

GROSS

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH · Stuttgarter Straße 23 · 14772 Brandenburg

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

91001108

Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg
Tel. 0 33 81/2 11 14-0
Fax 0 33 81/2 11 14-27
brandenburg@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

77250

Lieferschein

180261946
5010255369

Lieferschein-Nr. : 20001279
Lieferscheindatum : 13.03.2020
Lieferanten-Nr. : 100
Kunden-Nr. : 11113
Unser Zeichen : nm
Seite : 1 / 1

Wir liefern im Auftrag der Firma Seissenschmidt GmbH:

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
-----	-------	------------------------------------

1.0		Bestellung: 550004366301 vom 31.12.-4714
-----	--	--

800 Stk Schaltrad RW.Gang

ID: 035495-90A/5500002399

Artikel-Code : 2511199480

Charge : 620521 B

Ident - Nr. : 2511199480

Zeichnung : 2511199480 / Index: 0/24.07.2019

1	FLC Magnum Box	je	800 Stk
5	VCI PE Zuschnitt		
1	Deckel für FLC-MAGNUM		

Gesamtgewicht

Spedition

Versandbedingung

Lieferbedingung

: 816 kg brutto / 752 kg netto

: Schweitzer

: Abholung

: ab Werk

B

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 800

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO

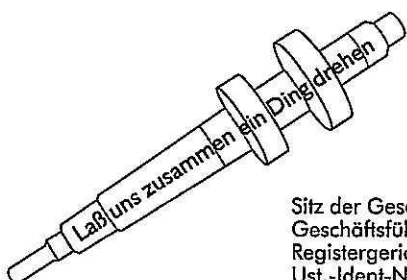
Data controllo

Firma

14/03/20

Sitz der Gesellschaft: Brandenburg a. d. Havel
Geschäftsführer: Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger
Registergericht: Potsdam HRB 18702 P
Ust.-Ident-Nr. DE 242506736

Volksbank Göppingen Konto: 844 070 00 (BLZ 610 605 00)
IBAN: DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC: GENODES1VGP
MBS Potsdam Konto: 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)
IBAN: DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC: WELADED1PMB



1) Versender/Lieferant		2) Lieferanten-Nr.		13) Speditionsauftrags-Nr.	
Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Str.23 14772 Brandenburg		888670		2020-4144	
5) Beladestelle		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur			
8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer		SPEDITIONS-AUFTRAG			
11) Empfänger		12) Kunden-Nr.		6) Datum	
Magna PT S.p.A.		11113		13.03.2020	
Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari)				7) Relationsnummer	
				9) Versandspediteur	
				10) Spediteur-nr. NULL	
14) Anliefer-/Abladestelle		15) Versendervermerke für den Versandspediteur			
14248		ab Werk			
16) Eintreff-Datum		17) Eintreff-Zeit		13) Bordered-/Ladefliste-Nr.	
16.03.2020					
18) Zeichen und Nr. Lieferscheins-Nr.		19) Anzahl		20) Verpackung	
2020001279-1		1		Packmittel: FLC Magnum Box	
		1		Deckel für FLC MAGNUM	
		5		VCI PE Zuschnitt	
21) S F		22) Inhalt		23) Nettogewicht KG	
		Schaltrad RW.Gang Artikel: 2511199480 Charge: 620521 B		752	
				24) Bruttogewicht KG	
				816	
25) Summe		26) Rauminhalt cdm(Lademeter)			
1 Deckel für FLC MAGNUM 1 FLC Magnum Box 5 VCI PE Zuschnitt					
28) Gefahrgut - Klassifikation		Summen		27) 752 28) 816	
29) Gefahrgut - Bezeichnung					
31) Frankatur		32) Warenwert		33) Transportversicherung vom Spediteur	
FREI HAUS		0,00 EUR		34) Versender-Nachnahme EUR	
35) Anlagen				36) Auftrags-Nr. Kunde	
				37) Kontierung	
				38) Transportmittel-Nr.	
				39) LKW-Code	
				40) Versandart	
				41) Abrechnungs-Schl.	
42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten					
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. Ladungssicherheit geprüft.		Firmenstempel/Unterschrift			
Datum		Uhrzeit		Unterschrift	
				44) die Sendung enthält	
				davon getauscht	
				Euro-Flach-Pal (FP)	
				Euro-Flach-Pal (FP)	
				Euro-Gitter-Pal (GP)	
				Euro-Gitter-Pal (GP)	

S.C. CABRIO DEN TRANS S.R.L.

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Absender (Name, Anschrift, Land)		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF		CMR			
2 Destinatar (nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		16 Transportator Frachtführer		S.C. CABRIO DEN TRANS S.R.L. J28/555/2011, CUI: RO 29032582 Adresă / Anschrift: Oraș PIATRA-OLT, Județul OLT Tel.: 0740.27.30.30, 0763.94.77.73 Țară / Land: ROMÂNIA E-mail: cabriodentrans@yahoo.com		Acest transport e supus indiferent de orice clauză contrară, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).	
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Localitatea / Ort: Țara / Land: Data / Datum:		17 Transportator succesiv (nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer		5 Documente anexate Beigefügte Dokumente	
4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Localitatea / Ort: Țara / Land: Data / Datum:		6 Mărfi și numere Kennzeichen und Nummern		7 Nr. de cotele Anzahl der Packstücke		8 Mod de ambalare Art der Verpackung	
9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes		10 Nr. statistic Statistiknummer		11 Greutate brută, kg Brutogewicht in kg		12 Cubaj, m³ Umfang in m³	
13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Conținutul Inhalt		20 Depozit Zu zahlen vorwärts		21 Încheiat la Ausgefertigt in	
14 Prescripții de francare Frachtabzugsanweisungen Franco / Frst Non franco / Unfrei		22 Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Str. 23 14772 Brandenburg a.d.H. Tel. 0339172114-0 Fax 2111427		23		24 Recepția mărfii Gut empfangen 14 MAR 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Semnătura și ștampila destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers	

Rubricile locale cu litră grosă trebuie completate de către transportator
Die mit fetter gedruckten Linien eingehenden Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Indicați și
entsprechend

De completat pe răspunderea expeditorului
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

* În cazul în care transportul este efectuat pe calea aerului, trebuie indicat în rubrica 16, că este vorba de transport aerian.
Bei Luftbeförderung ist in Rubrik 16 anzugeben, daß es sich um Luftbeförderung handelt.